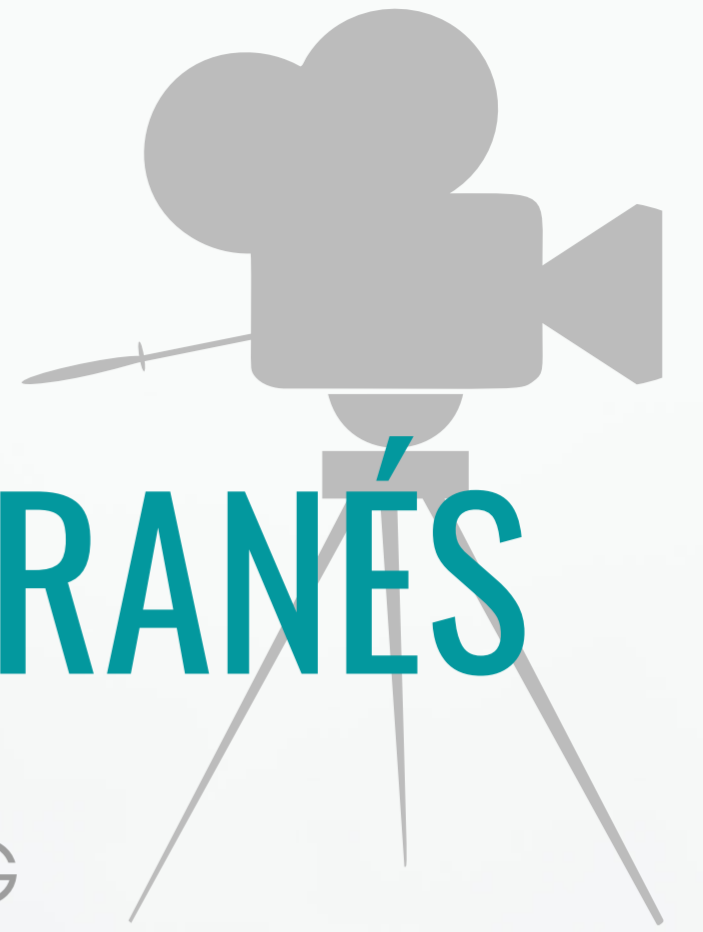




Conselh Generau d'Aran



# II CONCORS DE CUERMETRATGE EN ARANÉS



[WWW.CONSELHARAN.ORG](http://WWW.CONSELHARAN.ORG)





# II CONCORS DE CUERTMETRATGES EN ARANÉS

TÈMA: "GUÈRRÀ E PATZ"

1. Er objectiu ei promòir un espaci de participacion tà difóner era cultura cinematografica en aranés entre er alumnat des centres d'ensenhament aranesi e entre era poblacion d'Aran en generau damb era realizacion de cuertmetratges e/o òbres audiovisuas e ath viatge reflexionar sus tèmes d'actualitat.
2. Es madeishi centres docents pòden escuelher eth cors o còrsi tà participar e presentar es cuerts que desiren.
3. Dehòra des centres docents non i a limit d'edat tà participar-i. (a compdar des 18 ans ensús pòden èster persones particulars, associacions, entitats...
4. Inscripcions tath concors  
Era inscripcion ath concors se realizarà via electronica en mail: [n.puyol@aran.org](mailto:n.puyol@aran.org) enquiath **15 de hereuèr de 2023**.  
Es dades que s'an d'enviar en corrèu electronic son:

- Nòm deth centre.
- Nòm e dus cognòms des estudiants/es, cors a qué pertanhen eth/era docent/a o docents/es responsables.
- Nòm dera Associacion o Entitat e nòm e cognòms des persones participantes.
- Nòm e cognòms des persones que se presenten sense pertàner a cap d'entitat o Associacion.
- Mail e telefòn de contacte.

5. Eth tèrme de presentacion des trebalhs serà eth **28 d'abriu de 2023**.

## 6. Categories

1. Entàs centres docents:
  - Infantila
  - Primària
  - ESO
  - Bachelierat e Cicles

Ei important qu'er alumnat sigue eth principau creador dera òbra (idea, guion, rodatge, produccion, montatge, etc.), mès damb era participacion, ajuda e assessorament des docents.

Es alumnes an d'adjunher era autorizacion deth pair, mair o tutor/a legau en cas d'aparéisher en cuertmetratge.

2. Entàs associacions, entitats e particulars (categoria unica).

## 7. Condicions deth cuertmetratge.

- Eth cuertmetratge a d'abordar era tematica interpretant-la de manèra liura e originau.
- Era durada non a d'èster superiora a 5 minutes, ne inferiora a 2 minutes, includits es crèdits.
- S'acceptaràn cuertmetratges en format: documentau, ficcion, experimentau.
- Es gravacions se pòden realizar autan en dependències des centres (en cas des centres docents), coma en d'alti espacis que requerisque er argument deth cuertmetratge.
- Es cuertmetratges se pòden reméter en wetransfer, Drive, en format mp4, mpg2... adjunhent era ficha d'inscripcion, abans deth 5 de mai de 2023.
- Es videos an d'èster gravadi en disposicion orizontau.
- S'eth video non a son, s'aurà d'especificar ena huelha d'inscripcion.
- Eth cuertmetratge a d'èster inedit e non s'a de publicar enes hilats sociaus abans deth veredictè deth Jurat.
- Eth participant manifèste compdar damb es autorizacions pertinentes de persones o entitats propietàries de dret sus es diferenti elements qu'apareishen ena òbra presentada: musica, imatges, grafisme, etc.

## 8. Seleccion des cuertmetratges ganhadors e prèmis.

Es cuertmetratges premiadi seràn seleccionadi per un jurat compausat per 5 persones.

- 2 representants des mieis de comunicacion.
- 1 representant deth sector dera Educacion.
- 1 representant deth Departament de Cultura.
- 1 actor o actritz

Era cerimònia d'entrèga de prèmis se harà laguens des actes dera Hèsta d'Aran e tad aguesta serada i auràn d'assistir es estudiants/estudiantes e docents/es, repretants/es des associacions, entitats e persones participantes qu'agen collaborat ena realizacion des cuertmetratges, sustot s'an resultat ganhadors. Es cuertmetratges ganhadors se presentaràn ena serada e se penjaràn en Youtube.

## 9. Prèmis

Eth prèmi economic que serà assignat ath centre qu'apareish ena ficha d'inscripcion aurà d'auer ua finalitat educativa: materiau, experiències, etc.

### ● INFANTIL - PRIMÀRIA:

1r prèmi: 550€  
2au prèmi: 300€

### ● ESO - BACHELIERAT - FP - CICLES:

1r prèmi: 550€  
2au prèmi: 300€

### 2. Prèmi tàs associacions, entitats o persones partucualres:

1r prèmi: 820€  
2au prèmi: 400€

10. Difusion: Eth Conselh Generau d'Aran poderà exhibir es cuertmetratges seleccionadi enes lòcs e oraris que considèrè oportuns e en Internet, respectant tostemp era autoria. Tanben se'n poderà hèr difusion enes mieis de comunicacion.



Conselh Generau d'Aran